

УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТІ

The Provincial Library

UKRAINIAN LABOR NEWS

Адреса:
Cor. Pritchard Ave. and McGregor St.,
Winnipeg, Man., Canada.

Виходить три рази на тиждень: у вівторок, четвер, суботу. — Published three times a week: on Tuesday, Thursday and Saturday.

Address:
Cor. Pritchard Ave. and McGregor St.,
Winnipeg, Man., Canada.

РІК ІХ.

4. 82 (978).

СУБОТА, 9. ЛИПНЯ 1927.

WINNIPEG, MAN.

SATURDAY, JULY 9th, 1927.

No. 82 (978).

VOL. IX.

ВИБУХ СТРАЙК НА ПЛЯНТАЦІЯХ ЦУКРОВОЇ ТРОЩИ В АВСТРАЛІЇ.

Чужинець убив британського робітника, що повинен був служити страйковому пікетчику. — Уряд видав приказ роззброїти всіх страйкерів.

БРИСБЕН, Австралія, 6-го липня. — Страйк на полях цукрової трощі в північному Квінсленді, в якому беруть участь чужинці і Британія, прибув у вівторок грізний оберт, коли чужинець з револьверами в обох руках дав дванадцять вистрілів до британського робітника, який повинен був служити страйковому пікетчику. Британець був смертельно ранений.

Від того випадку Британія напала на кількох чужинців: полями має велику трудність охороняти чужинських робітників. Багато чужинців носять зброю.

БРИСБЕН, Квінсленд, 7-го липня. — Атмосфера на полях цукрової трощі на далекій півночі є електрична.

В НОВОМУ ПАРЛЯМЕНТІ УРЯД БРЕКЕНА МАТИМЕ 29 ПОСЛІВ.

За вином округу Рупертс Ленд, з цілою Манітобою є вже повний вислід провінційних виборів, що відбулися 28-го червня. В зазначеному окрузі є горою урядовий (прогресивний) кандидат, який має великі шанси бути вибраним.

Стан рижих партій у новому манітобському парламенті є такий:

Уряд має 28 послів, консерватисти 14, ліберали 8, Незалежна Партія Праці 3, незалежний 1, сумнівний 1.

Якщо в окрузі Рупертс Ленд вийде прогресивний кандидат, то уряд буде мати 29 послів, а представництво інших партій останнє таке саме, як вище подано.

В окрузі Ст. Боніфес вийшов ліберальний кандидат.

ПАЧКУВАЛИ ЗБРОЮ ТА АМУНІЦІЮ З АМЕРИКИ ДО КОЛОМБІЇ.

НЮ ЙОРК, 7-го липня. — Урядові агенти арештували сьогодні трох чоловіків на кораблі в місцевому порті, на якому викрито 350 крісів і 100,000 поєсів амуніції, заарештованих до Тумако в Коломбії.

Агенти кажуть, що кріси й амуніція були захопані у звозі з написами "залізни товари" й "бавовна".

Арештовані сказали, що наслідок бурі. Залога корабля виратувалася.

Липень є найзимнішим місяцем року в Буенос Айресі й взагалі в Аргентині.

Залізнична катастрофа.

БУЕНОС АЙРЕС, Аргентина, 7-го липня. — При зударі двох потягів на залізничній станції Апаталяка, у провінції Мендоса, кілька осіб було убитих, а інші були ранені.

Будівельний корабель "Президенте Сааведра" затонув у вівторок у місцевому порті в

КИТАЙСЬКІ РОБІТНИКИ ЗАХОПИЛИ ВЛАДУ В МІСТІ ЦІНТАО.

Північний генерал Чен перейшов до націоналістів і портове місто опинилося в руках полудневої армії.

ЛОНДОН, 6-го липня. — Депеша з Шангаю повідомляє, що важке місто Цінтао, у провінції Шантун, перейшло в руки націоналістичної армії. Упадок міста спричинив генерал Чен, північний командант на фронті між Кіючавом а Каоми, недалеко Цінтао, який перейшов на бік націоналістів.

ЛОНДОН, 7-го липня. — Депеша з Шангаю повідомляє сьогодні, що китайські бунтівники заняли місто Цінтао, у про-

вінції Шантун, але їх значно перевищують числом інші війська, які ведуть сильний контр-наступ.

Депеша каже, що Американці й Японці послішно скріплюються в Цінтао.

(Депеша не каже, що це за бунтівники заняли місто Цінтао. Однак можна догадуватися, що це китайські робітники, зорганізовані у трейд-юніях. Вони використали сприятливе положення й захопили владу в свої руки.)

СТРАЙКИ Й БОЙКОТИ ПРОТИ АНГЛІЇ ТА ЯПОНІЇ В ПОЛ. КИТАЮ.

ШАНГАЙ, 4-го липня. — Ан-тибританські та антияпонські страйки й бойкоти поширюються по цілому полудневному Китаю. В Шангаю робляться старання організувати анти-британський страйк, щоб за-протестувати проти підвищення податку шангайською міською радою, яку контролюють Англії.

Звідомлення з Кантону кажуть, що там переводиться успішний бойкот британських товарів помімо всіх перешкод, які робить влада правих.

Японська торговля є також тяжко діткнена у провінціях Фукей і Квантун, де проголошено бойкот на знак протес-

ту проти вислання японських військ до провінції Шантун.

ШАНГАЙ, 4-го липня. — Кампанія проти наложження додаткових податків шангайською міською радою без згоди китайських податковців набірає політичної ваги. Китайське населення висуває тепер попер-ре проти основних домагань націоналістичного руху.

Агітаційні плякати є розліпані по цілому місті. Ріжні організації скликають протестувальні мітинги. З огляду на недовольні переговори з міською владою, комітет китайських податковців рішив викликати генеральний страйк у китайській часті міста.

В МІСТІ ШАНГАЮ ВИБУХ СТРАЙК КИТАЙСЬКИХ ПОДАТКОВЦІВ.

ШАНГАЙ, 5-го липня. — Страйк китайських податковців закрили всі склади в інтернаціональному селетмені. Хоч страйк не є поширений на індустриальні підприємства, велике число фабрик стоїть без-діяно.

Страйк був викликаний на знак протесту проти розпорядку міської ради, яка збільшила міські податки від 14 до 16 проц. Китайці, які платять найбільше податку в інтернаціональному селетмені, протівляться цьому, щоб їх оподатковувала міська рада, контролювана Британцями.

РОЗПОЧАЛИ НАСТУП НА ТІЕНЦІН.

ЛОНДОН, 6-го липня. — Депеша з Шангаю повідомляє сьогодні, що націоналістичні війська розпочали наступ на прями Тіенціну, де 12,000 чужинських жовнів охороняють чужинські концесії.

ШАНГАЙ, 6-го липня. — Непотверджена телеграма з японського жерела в порті Цінтао каже, що там висіло 500 американських моряків для охорони Американців.

ШАНГАЙ, 7-го липня. — На конференції британського, японського, німецького й американського консулів у Цінтао прийшло до угоди, на підставі якої Злучені Держави виса-

16,000 РОБІТНИКІВ У ТАМПА ВИЙШЛИ НА СТРАЙК.

ТАМПА, Флоріда, 7-го липня. — Шіснадцять тисяч робітників у 50 місцевих фабриках цигарів вийшли сьогодні на симпатичний страйк для Сакка й Ванзети, засуджених на смерть італійських радикальних робітників у стейті Масечузетс. Страйк буде тривати тільки один день. По полудні відбу-деється великий робітничий мітинг, на якому буде ухвалена резолюція з домаганням увільнити засуджених.

9 ОСІБ УБИТИХ В ЗАЛІЗНИЧНІЙ КАТАСТРОФІ.

ВЕРНІГЕРОДЕ, Саксонія, 7-го липня. — В горах Гарц хмаролом підвів залізничний тор, в наслідок чого льокомотива й один вагон потягу полетіли в потік, що виступив з берегів. Дев'ять осіб було убитих і десять тяжко ранених. Тіла убитих пасажирів понесла рвуча вода з собою. Хмаролом наробив багато шкоди в горах.

Вернігероде є містечком у прускій Саксонії й лежить 43 миль на полудневий захід від Магдебургу. Гори Гарц є в північно-західній Німеччині, між ріками Ельбе й Везер.

ПРОДУКЦІЯ В РАД. СОЮЗІ ЗБІЛЬШИЛАСЯ.

ВАШИНГТОН, 4-го липня. — Інформаційне Бюро Радянського Союзу сповідає, що текстильна продукція в С.Р.С.Р. стоїть тепер вище передвоєнної. Це треба завдячити збудуванню нових фабрик та застосуванню нової машинерії.

АМЕРИКАНСЬКІ ВКЛАДИ У РІЖНІХ КРАЇНАХ.

ВАШИНГТОН, 6-го липня. — Департамент торгівлі оголосив, що протягом першої половини 1927 року американські капіталісти вложили в ріжних закордонних країнах 12 мільярдів 300 мільйонів доларів.

Числа про ці вклади зібрав В. С. Горн, експерт департаменту. Він обчислює американські вклади в Європі на 3 мільярди 500 мільйонів доларів; у Латинській Америці на 4 мільярди 800 мільйонів; у Канаді на 3 мільярди 200 мільйонів; і в Азії та інших частих земної кулі на 950 мільйонів доларів.

ГРАДОВА БУРЯ ЗРОБИЛА БАГАТО ШКОДИ.

БЪКРЕШТ, 6-го липня. — Окрім Ардеаль в Румунії навістила в суботу страшна буря з градом, яка зробила шкоди на більше як два мільйони доларів та пошкодила багато осіб, однак нікого не вбила. Телеграфні стовпи є пошковлені й нема повних відомостей про розмір нещастя. Вестакі відомі є, що тисячі акрів засівів є цілком знищені.

ВЕЛИКА БІЙКА В ПРУСЬКОМУ СОЯМІ.

БЕРЛІН, 1-го липня. — У пруському соямі прийшов сьогодні до такої бійки між послами, що голова мусів перервати сесію. Бійка повстала між республіканцями а монархістами. Сесію можна було відкрити доперва по кількохгодинній перерві, і то лише на коротку нараду послів.

ВІД СПЕКИ УМЕРЛО 5 ОСІБ.

СОФІЯ, Болгарія, 6-го липня. — В наслідок великої спеки в повіті Бургас померло п'ять осіб.

КЕМАЛЬ ПАША ПІДПИШЕ УГОДУ В БІЛГОРОДІ.

АТЕНІ, Греція, 4-го липня. — З Константинополя повідомляють сьогодні, що турецький президент Мустафа Кемаль Паша відвідає ввечері Європу. Він поїде до купелів у Карльсбаді і поверне через Білгород, де підпише договір приязни й військового союзу з Югославією.

Товариші! Відновляйте переплату на "Українські Робітничі Вісти"!

КОНФЕРЕНЦІЯ ЗАЛІЗНИЧНИКІВ ІДЕ ЗА ВКАЗІВКАМИ ТОМАСА.

Більшість голосів прийняла пораду реакційного лідера й не буде перешкаджати урядові Болдвина у введенню в життя антиюнійного закону.

КАРЛАГЛ, Англія, 6-го липня. — Конференція Національної Юнії Залізничників, що тут відбувається, рішила більшістю голосів прийняти пораду Дж. Г. Томаса, генерального секретаря юнії, і придержуватися стилю конституційних догир та ігнорувати тих членів, що накликають до індустриальної акції, щоб перешкодити урядові Болдвина ввести в життя протіюнійний і проті-страйковий законопроект.

Томас сказав, що він не стрінув ні одного великого роботодавця, який був би за законопроект.

(Як довго англійські організовані робітники будуть під проводом таких архиреакціонерів, як Томас, вони ніколи не поведуть дійсної боротьби з капіталістичною класою.)

КАРЛАГЛ, Англія, 6-го липня. — Національна Юнія Залізничників, що відбуває тут свою конференцію, ухвалила сьогодні резолюцію, в якій просить урядові Болдвина ввести в життя протіюнійний і проті-страйковий законопроект.

Томас сказав, що він не стрінув ні одного великого роботодавця, який був би за законопроект.

ВІДОЗВА ЧЕРВОНОГО ІНТЕРНАЦІОНАЛУ ПРОФЕСІЙНИХ СОЮЗІВ.

МОСКВА, 4-го липня. — Нещодавні страйки болгарських, і грецьких робітників, які відбули помімо білого терору на Балкані, заставили Виконавче Бюро Червоного Інтернаціоналу Професійних Союзів видати відозву до робітників усіх країн, в якій воно висловлює свою найбільшу симпатію для боротьби болгарського і грецького пролетаріату. Відозва між іншим гурить:

"Геройські подвиги робітників внесуть новий запал в ряди борючоїся робітництва. Виконавче Бюро Червоного Інтернаціоналу Професійних Союзів закликає всі належні організації висунути робітникам вагу мужної боротьби грецьких і болгарських товаришів на їх трудовій дорозі до класової еманципації".

В один день, в середу 6-го липня, п'ять американських летунів втратили життя, коли їх три аероплани розбілися.

Поручник Чарлс Лінтон Вільямс утопився підчас воздушної демонстрації в Гонюлю, на Гавайських островах, яку було зроблено на пращання американських летунів Мейтленда й Гегенберга, що перелетіли недавно через Тихий океан зі Злучених Держав до Гаваї.

Урядники порту кажуть, що підлот Шепперд взяв аероплан без їх дозволу.

П'ЯТЬ АМЕРИКАНСЬКИХ ЛЕТУНІВ ЗГИНУЛИ ОДНОГО ДНЯ.

КАПІТАН КОРТИС ГВІЛЕР І ПО-

ручник Карл Секс були убиті, коли їх аероплан розбився на військовому летничому полі у Вотертоні, Н. Й.

Коло Грінгінгтоні, у Вест-Вірджинії, загинули аитор-пілот Волтер С. Шепперд і його 19-літній пасажир Джан Ф. Морган, коли їх аероплан, що належав до місцевого воздушного порту Шенка, впав у річку Огайо.

Урядники порту кажуть, що підлот Шепперд взяв аероплан без їх дозволу.

РІЖНІ ВІСТІ

С.Р.С.Р. ЗАСТАНОВИТЬ ТОРГОВЛЮ З АНГЛІЄЮ.

БЕРЛІН, 4-го липня. — Народний комісаріат торгівлі оголосив заяву, що в найближчому часі англо-радянська торгівля буде цілком застановлена.

Радянський Союз може торгувати на ліпших умовах і діставати ліпші кредити в Злучених Державах, ніж у Великій Британії. С.Р.С.Р. вже одержав 300 мільйонів марок кредиту від Німеччини.

ЖАХЛИВА КАРТИНА ТЕМНОТИ В БЕСАРАБІ.

За відомостями часопису "Черновішер Моргенблят" від 10-го червня, неписьменність у Бесарабії за теперішньо-

го панування Румунії колюсальна. За даними народнього перепису в "Юдецулі" — "Лапуші", з 237,218 мешканців ні читати ні писати не вміє з чоловічого населення 64,545 (при 105,567 всього чоловічого населення), а поміж жіночим населенням неписьменність ще більша, а саме 96,000.

Особливо характерним є те, що в Юдецулі, де значна більшість населення є безпорадні анальфебати й де минулого шкільного року 5,500 дітей не змогло відвідувати школу за браком помешкань, тільки за один минулий рік відбулося аж три "культурні конк्रेसії". Цікаво, про що тільки радили на тих "конкресіях"!

"UKRAINIAN LABOR NEWS"

Printed and published tri-weekly by the Workers and Farmers Publishing Association, Limited, a joint stock company, incorporated under the laws of Manitoba, at its head office and place of business, at the corner of Pritchard Avenue and McGregor Street in the City of Winnipeg, Manitoba.

Subscription per year \$4.00 Telephone: 51 465

"УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТІ"

газета для робочого люду — виходить три рази на тиждень: у вівторок, четвер і суботу. Видав. Робітничо-Фармерське Видавниче Товариство, інкорпороване в Укр. Респ. Домі, на ринку вулиць Пritchard і McGregor, у Вінніпегу, Ман.

Передплата на рік \$4.00

Адреса: UKRAINIAN LABOR NEWS Cor. Pritchard Ave. and McGregor St., Winnipeg, Man., Canada.

ВИБОРИ ДО ГРОМАДСЬКИХ РАД В ЗАХІДНІЙ УКРАЇНІ.

ОБ'ЄДНАНИЙ ФРОНТ БУРЖУАЗІЇ.

На українських землях, окупованих польською шляхтою, відбуваються вибори до громадських рад. Буржуазні партії, як польські, так і українські і ин. завзято борються в цих виборах. Тон в шій виборчій політиці з буржуазних угруповань задає УНДО (Українське Національно-Демократичне Об'єднання). На його думку грають вже й радикали, а в хвості за ними, підтанцювуючи виразніше в бік польської шляхти, плентаються хлібоїди Стовпюка та Северина Даниловича.

Жидівські сіоністи йдуть об'єднаним фронтом, так само солідарно виступають польські буржуазні угруповання. Польська Партія Соціалістична, як нам доносять, участи у виборах на українських землях не бере, щоб не пошкодити польським фашистським партіям.

З цього бачимо, що вся буржуазія, аж до пелесів та до українських радикалів включно виступає одним фронтом. Це якраз повинно б спонукати всі ліви робітничо-селянські угруповання без різниці національності створити один фронт і піти ним проти всіх вище згаданих буржуазних угруповань. Та так воно не є. Між робітничо-селянськими організаціями саме в цю важку хвилину, через дурну, зарозумілу поведінку деяких провідників, створився розкол, що про него читаємо ми в останньому числі (в буквальним значінню — бо польська влада замкнула) "Світла", цього бувшого одинокого українського робітничого часопису на землях Західної України.

ЛІВИ УГРУПОВАННЯ ПІ СЕЛЬ-РОБ.

Як в цілій Польщі, так і на всіх окупованих нею землях є сильно розвинений лівий робітничий рух, що йде під гаслами загальної в підлягала комуністичної партії. Оскільки цей рух сильний і впливовий свідчить хоч-би й те, що підчас недавніх міських виборів у Варшаві за неучаженням списком цієї робітничої лівиці подано було 75 тисяч голосів.

Крім цієї загальної робітничої лівиці існує ще ліве крило в самій Польській Партії Соціалістичній, в жидівських: Бунді і Поалей-Сіон, а між Українцями існує робітничо-селянська організація, що зве себе Сель-Роб. Ось про цю останню ми скажемо тут дещо.

Сель-Роб перетворився з москвофільської організації в українську селянсько-робітничу після того, як москвофілам не стало вже на землі місця. Орган цієї організації, "Воля Народу", також "зукраїнізувався". Якійсь час ця організація, тоб-то її лідери провадили навіть боротьбу за те, що воно одинокі мають право репрезентувати й говорити від імені трудового населення Західної України, а не Комуністична Партія Західної України. Вони називали себе та ще й тепер називають одинокими правдивими "інтернаціоналістами", але вистарчили злегенка дряпнути когось з лідерів "Воли Народу", як вони зараз-же покажуть вам свої кацапські зуби.

РОЗЛАДІЯ СЕРЕД ЛІВИХ УГРУПОВАНЬ.

Отож загально робітничу лівицю, щоб поставити в виборах проти буржуазного фронту одностайний фронт працюючих, звернулася з відкритим листом, що його, зрештою, польська цензура цілком сконфіскувала на шпальтах "Світла", до Бунду, Сель-Роба, лівиці Поалей-Сіон та лівиці П.П.С., закликаючи їх створити єдиний робітничо-селянський виборчий фронт. Розіславши цього листа до згаданих організацій, робітничу лівицю просила прислати своїх представників на партійну конференцію, де створення цього спільного фронту мало обговоритися й вирішитися.

На конференцію прибули лише представники Сель-Робу, лівиці Поалей-Сіон та лівиці П.П.С. Від Бунду не було нікого. Але й між вище-згаданими організаціями на конференції до порозуміння не прийшло. Розбиття сталося через амбіцію й зарозумілість представників Сель-Робу й лівиці Поалей-Сіон. Не маючи нічого принципіально проти запропонованої програми робітничої лівиці, лідери цих організацій відлекувалися малавними формальностями й саботажували та проволікали переговори.

Один з лівівецьких товаришів пише в листі до нашої редакції про цю справу ось що:

"Перш всього виславо Вам останнє число "Світла", в якому знайдете комуніст робітничої лівиці в справі розбиття Сель-Робом Робітничо-Селянського Виборчого Блоку. Блок цей розпався в першу чергу редактори "Воли Народу", Кирило Вальницький і др. Завдяч. Вони творять в Сель-Робі свою, так сказати-б кацапську, фракцію і всупереч ухвалі ЦК, Сель-Робу, щоб приняти видання "Воли Народу" — видають її далі. На місце "Воли Народу" виходить тепер "Наше Слово", орган Сель-Робу. Криза в Сель-Робі продовжується.

"Світла" вже не виходить два тижні. Цього тижня (лист писаний 18 червня), що правда, випущено з тюрми відповідального редактора "Світла", Івана Хабу і адміністраторів Ніну Матуліну й Михайла Вонка, але не відомо, коли вийде "Світла". Взагалі для робітничої преси настає тепер лиха година в зв'язку з дуже строгим новим пресовим законом, який недавно ухвилов в життя.

ЧАС ВЖЕ ПОЗБУТИСЯ ШКІДНИКІВ З ОРГАНІЗАЦІЇ.

Ось як мається справа з виборчою кампанією на українських землях під Польщею. Коли найконечніше потрібний

єдиний фронт працюючих, тоді нерозумні, чи просто спекулятивні лідери навіть лівих угруповань починають грати крутарську політику, баламутити членів своєї організації на шкоду працюючим. Сама організація Сель-Роб досить гарна й потрібна працюючим масам Західної України. Але у ній остали старі інтелігентські лідери, що змінили свій москвофільський чи націоналістичний фронт не з переконання, але з примусу, бо не було до чого причепитися. До Сель-Робу приїздили також непевні елементи, як от посол П. Васильчук, який також схрунівся, нарבות клопоту в організації та нарешті на спільку із своїм братом та послом Назаруком з'організував хрунівський Сель-Роб на Холмщині, який вихваляє Пласудського.

Час би вже працюючим Західної України прочистити свої ряди від цих політиканствующих нетрудащих махерів та покласти край їхній шкідливій роботі у своїй рядях.

БІЛОГВАРДІЙЩИНА В ПОЛЬЩІ. НОВА "ЗВІРИНА" В БІЛОВІЗЬКІЙ ПУЩІ.

Один з послів польського союму в розмові з представником з "Інтернешинал Прес Кореспондент" розповів про діяльність російських та петлюрівських зграй в Польщі, що працюють там на чолі з генерал-бандитом Булак-Балаховичем.

Вони працюють тепер в Польщі за англійські гроші, користуючись для цього формальним приводом — "роботи у Біловізькій пущі", що її польська держава передала одній англійській фірмі на експлуатацію... Друга частина цієї банди дістає гроші від польського генерального штабу, так само, як і петлюрівці, що орудує в Польщі. Ше порівнюючи недавно польський генеральний штаб, зокрема його 2-ий відділ, використав ці ватаги, щоб організувати бандітські напади на прикордонні райони Радянської Білорусі та України.

Далі посол підкреслює, що з того часу, як владу взяв Пласудський, діяльність всіх цих монархістичних емігрантських груп помітно поживалася. Крім цього, преса Пласудського заохочує день-у-день писати про потребу утворити "незалежну Україну" та "незалежну Білорусь", звісно, на рідних Радянській Україні та Радянській Білорусі... Та й погорти; тоді, як фашистська диктатура Пласудського приборкувала будь-яку опозиційну про-

паганду та пресу, не тільки комуністичну, але й радикальної "незалежної селянської партії" та радикальної білоруської "Громади", що мала 100,000 членів; коли обидві ці партії було оголошено нелегальними (компартію ще раніше поставили по-за законом); коли союмових послів від цих партій уязнено і навіть польські буржуазні газети часті зазнають конфіскацій то-що — того самого часу пропаганда та друковані видання російських білогвардійців користаються цілковитою волею!

Польський уряд на одному з своїх останніх засідань ухвалив закон про відшкодування колишнім військовим формуванням Петлюри та російських генералів Балаховича і Перимина. Закон стосується виключно інвалідів цих формувань, що їх дорівнено до інвалідів колишньої польської "заборчої" армії.

Чимале значіння мав також розрив англо-радянських стосунків. З цієї нагоди офіційна польська преса писала, що Польща, мовляв, додержує невтралітету. Але разом із тим газети Пласудського почали писати про потребу утворити "незалежну Україну" та "незалежну Білорусь", звісно, на рідних Радянській Україні та Радянській Білорусі... Та й погорти; тоді, як фашистська диктатура Пласудського приборкувала будь-яку опозиційну про-

КОРОЛЬ ВМЕРТИ НЕ МОЖЕ

або

РЕЗИГНАЦІЯ РУМУНСЬКОГО УРЯДУ ПРО ЦИГАНСЬКІ.

Цікаво вам знати, як резигнував румунський уряд? Коли так, то мусите знати, який уряд — бо в Румунії за останній час резигнувало два чи три уряди.

Ми вкортічі розкажемо вам про цю цікаву резигнацію. Але перш треба сказати — чому в Румунії уряди резигнували.

Тож без дальшого вступу. В Румунії вмирає король. Вже років кілька вмирає, але не може вмерти.

Чому? — невідомо. Може на тамтому світі на неби, ні в печалі місяця йому ще не найшли... Може чорт з печка викидає, а Петро до раю не впускає. Може на тамтому світі жертви румунського терору смолу вже так заварили, що душа Фердинанда втікла в п'яти й не хоче вилізати... Може... Ну, не може король вмерти й баста.

Одного разу, на початку минулого місяця, коли він найгірше не міг вмерти, закликав він до себе свого прем'єр-міністра Авереску й сказав: — Резигнуй, вражий сину, бо через тебе замкнені для мене ворота на тамтій світ, а на цьому світі ні одна держава не хоче позичити грошей.

Зараз-же після цієї авдієнції мешканці румунської столиці були свідками цікавого видовища. Всі вулиці Бухаресту були заняті військами. Деякі головні вулиці, на яких положені банки, були заборонені для доступу публіки.

І хоч це була неділя, 5 червня, то проте цім вулицями йдуть Авереску із своїми міністрами урядовими автомобілями під військовою охороною та відвідував: податкові каси, міністерство фінансів, банки й інші фінансові установи.

Двері установ відчинилися, варта розступалася, міністри

входили, вертали назад з набитими шкряпаними портфелями та куфрами й їхали далі.

Ніхто не знав, що сталося того недільного вечера. Всі бачили, що щось сталося, а що — не знали.

На другий день в подудне стало відомо, що уряд Авереску резигнував.

А три дні пізніше бухарестські газети подали великими буквами на першій сторони таку сензацію:

"Члени уряду Авереску, резигнуючи, зрабували державні скарбниці. Вони загородили вулиці міста, їздили автомобілями від одної фінансової установи до другої й забрали та привласнили собі всі гроші, що були у них, в сумі три мільярди (коло 20 мільонів долларів) і поділилися між собою".

Люде не злякалися, бо в Румунії до подібних рабунків привикли, але дивувалися: — Де в румунських скарбниціх взялося стільки грошей? Аде-ж протягом місяця урядові не отримували платіть або отримували незначну частину.

Польщі, маю польський паспорт, а що до підданства, й-богу, не знаю.

— Ну, от бачите, — голова суду каже, — хлопчик не знає, якого він підданства. Та й не дивно. Дитина-ж малодітня, вона тільки й навчилася, що послів стріляти. Де там уже йому, манюпунському, в тих підданствах розбиратися. Даруйте татка його запитаємо...

Вовно-ж ше зпід татиного впливу не вишло... Тату! Якого підданства синок ваш?

— Не знаю, панове, й-богу, не знаю! Не балакали ми дома ніколи про це. Так ото як воно в нас народилося, так і живе й досі без ніякого підданства.

Мусій.

МАЙНЕРАМ ПІД УВАГУ.

Дуже легко розбити шонебудь, але дуже тяжко приходиться будувати його на ново або направити зруйноване. Всяка відбудова забирає дуже багато часу й енергії, а коли тут розходиться о відбудову розбитої організації, то тут ці труднощі ше багато більші, чим хто собі може уявляти.

Після ганебного розбиття Юнайтед Майн Воркерс оф Америка в 18. дистрикті п власними лідерами, майнери потерпіли великі матеріальні й моральні втрати. Вуглеві барони затерали з радощів руки, що солідарність майнерів розбито й робили що хотіли.

Але майнери, що зяклися були з організацією, не могли довго обійтись без неї й зачали організувати на місце старої — нову юнію. — Майн Воркерс Юніон оф Канада. Але тут вони наткнулись на ріжні великі перешкоди, про які ім і не снилось.

Вороги ріжного покою кидали найбільші колоди під ноги, а головню ріжні паразити, які все дбають тільки про свою наживу, стали витискатися до юнії не для того, щоб в ній працювати, а просто для того, щоб використувати її в брудній спосіб, а в крайньому випадку, щоб її шкідити або й розбити.

Але й цих люців і їх ганебну роботу викрито завчасу; їх виклино з юнії й саму юнію прочино зовсім від всякого сміття й гаворняни.

Крок за кроком юнія зростає, міцнішала й поступала вперед і сьогодні вона об'єднує в собі 75 процент майнерів цього дистрикту. Та на цьому не думає вона спинитися, а змагається так довго, доки не прив'єднана вона й решту нез'організованих ше майнерів, що блукають поза нею. І час цей виділяється — неділяксий.

Саме наближається тепер сезон для твердого вугля й незадовго почнеся жвава робота в околиці Дрогеллер. Буде це живню для добування твердого вугля, до якого лани вже від тепер пригтовляються.

Треба-б безумовно пригтовлятися й майнерам до свого нового живня, і то такі зараз, не марнуючи ні одної хвилини часу.

Треба в першу чергу освідомити майнерів, що час грає велику ролу в боротьбі за кусок хліба, а головню — треба викоринити поголоску, яка кружляє зараз по деяких місцевостях, що — мовляв — нам не треба сильної організації, бо властители свою організацію розв'язали". — Воно правда, що в властителей хвилево немає організації, бо ім вона непотрібна під цю пору.

Кожний властитель заключував умову зі своїм місцевим льокалем М.В.Ю. оф К., стараючи заклучити таку умову на як найдовший речинець,

щоб тільки ці речинці не кинчилися в один час.

В минулому вони потрапили вести конкуренцію між собою так, що деякі майни працювали більше, а деякі менше. В залежності від того, які були їх кошти продукції вугля, вони продавали вугілля по неоднаковим цінам. А все це виходило майнерам на шкоду, бо деякі майни, не могочи витримати конкуренції, старалися обнизити заробітну плату майнерам, і проти цього треба було боротися.

Але зараз ми, майнери, мусимо тямити про справу, що "крук крукові очей не видре". Коли майновласникам треба буде організації, то вони вспіють з'організуватися протягом 24. годин у "Вестерн Кол Оперейтор Асоційшн".

Один майновласник заявив виразно перед комітетом, що скоро майнери з'організуються на 100%, то вони муситимуть і собі з'організуватися. Але в них дуже легка справа з їх організацією, підчас коли нам доводиться цілими роками тяжко змагатися за організацію, і то з невідомістю самих майнерів.

Багато робітників ше не свідомі своїх інтересів і даються обдурити ріжними організаторам, які працюють над тим, щоб не допустити робітників до злуки.

Візьмім хоч-би ось такий малий примір і переконаємося: М.В.Ю.К. видала відозву до менших груп і між ними до "льокалів" Ю.М.В.А. — щоб всі майнери в Альберті і східній Британії Коломбії перевели голосування, до котрої юнії вони хотять належати, але з тим застереженням, що котрі дстануть менше голосів, мали-б добровільно вступитися другій юнії, що дстане більше голосів.

Чи лідери Ю.М.В.А. підуть на такі уступки? Ніколи! Вони даше будуть робити свою брудну роботу тому, що вони служать по собачому панам і не хотять втратити ласки в панів; це їх професія. Майнери повинні застановитися над своїм положенням самі, бо вони найкраще знають своє положення. Найкраще буде, коли ви, товариші, стринувшись з такими зрадниками, здемаскуєте їх на кожному кроці перед очима робітників, витягнете їх брудну роботу на денне світло і ше будуть найкращі аргументи з вашої сторони.

Що до загального об'єднання майнерів на разі, це є кооперація між "льокалями", які вже злучені в М.В.Ю.К., з тими, що ше не є. Така кооперація може принести бажані успіхи. Час не зовсім далекий, треба робити всякі приготування, щоб той час не застав нас неприємностями, як це було минулими разами.

Е.Г.Г.

Колмен, Алта.

КАВЕРДУШЕЧКИ.

(Малий фейлетон.)

Польський надзвичайний суд, що судив Каверду, (за вбивство Войкова) справді таки опинився в становищі надзвичайному.

Довго йому, бідолашному, довелось голову ламати, доки вияснив, чий саме підданий убивця Каверда...

— Якого-ж ви підданства? — Не знаю.

— Ну?

— Й-богу не знаю! Живу в Польщі, маю польський паспорт, а що до підданства, й-богу, не знаю.

— Ну, от бачите, — голова суду каже, — хлопчик не знає, якого він підданства. Та й не дивно. Дитина-ж малодітня, вона тільки й навчилася, що послів стріляти. Де там уже йому, манюпунському, в тих підданствах розбиратися. Даруйте татка його запитаємо...

Вовно-ж ше зпід татиного впливу не вишло... Тату! Якого підданства синок ваш?

— Не знаю, панове, й-богу, не знаю! Не балакали ми дома ніколи про це. Так ото як воно в нас народилося, так і живе й досі без ніякого підданства.

Мусій.

ЯК РОСТЕ МОСКВА.

Росте Москва. Множиться червона столиця. Темп її зросту перевищив усія сподіванки. 1915 року в Москві було 1,983,716 душ.

А 1920 року людинці Москви становила тільки 1,027,336 душ.

Майже 1,000,000 людинці вимели з Москви голод, війна й розруха.

А за останнім переписом 1926 р. в Москві вже 2,019,453 душі.

І найкращі статистики не могли сподіватися на такий надзвичайний приріст людинці.

Москва — перше місто СРСР кількістю людинці й сьоме серед всіх столиць світу.

Далеко позаду Москви залишилися такі світові центри, як Відень, Філадельфія, Фім, Мадрид.

Зростання Москви потребує й спеціальних, особливих засобів будівництва.

1927 року житлово-будівельна кооперація збудувала свою програму за 12,000,000 карбованців у Москві — на 64 будинки. Москва будеться, головне, через будівельні державні контори.

Проте, крім житлокооперативної програми будівництва Московської Ради передбачає збудувати 57 величезних будинків.

Це будинки типового характеру, будинки комуні, будинки громади, за останнім словом будівельної техніки.

57 будинків за один рік. Отакий розмах хазина радянської столиці...

Дивовидне зростання Москви. 1913 року довжина трамвайних колій становила в Москві 282 версти, 1926 року 369 верст — збільшилося на 32%.

1913 року в Москві курсувало 813 трамвайних вагонів, а 1926 року 840 вагонів. 1913 р. число перевезених пасажирів було 257,000, а 1926 р. 467,000.

Автобусів від 1925 року в Москві не було зовсім, а 1925 р. їх курсувало 80, а 1926 р. — 126.

Ми не будемо втомлювати читача сухими числами. Скажемо тільки, що як-б гадуз ми не взяли: кооперація, торгівля, постачання палива, соціальне забезпечення, боротьбу з пожежами, охорону народного здоров'я, суди, або фінанси — зростання. Москви надзвичайне й серйозне.

У червоному домі, у центрі Москви, на радянській площі — об'єкт конституції прозірає небо, а навпроти суворо дивиться громада Ленінського Інституту — засідає господар Червоної столиці — Московська Рада.

Тут колись то царював инший господар Москви, "великий князь Сергій" — лихо й кат столиці.

Як-же далеко все це! Як змінилася Москва! Як сигнула вперед на шляху культурного будівництва-світла, чистоти й впорядкування.

Д. Малорі.

СУД ДОЗВОЛИВ ВЖИВАТИ НАЗВУ "ПІДКАРПАТСЬКА УКРАЇНА".

Ужгородська "Працююча Молодь" повідомляє, що закінчився процес проти т. Клімча, якого обвинувачувано за те, що на маніфестації в Міжнародний День Молоді в Іршаві, він ужив назви "Підкарпатська Україна". Обвинувачений боронився тим, що чеська академія наук у Празі визнала карпатських Українців за частину українського народу і що таким чином, назва Підкарпатська Україна є цілком природною для краю.

Обвинуваченого виправдано. У судовому вирокі говориться, що в назві "Підкарпатська Україна" не можна вбачати нічого карного.

КАРАЮТЬ ХРУНІВ.

Недавно застрілив хтось у Ставчанах наказного віта Івана Мершала; стріля упав через вікно й ранив Мершала в шию. Вбивці втікли. Польська преса приписує цей вининок українським терористам.

Товариші! Відновляйте передплату на "Фарм. Життя"!



ФІНАНСОВИЙ ЗВІТ РОБІТНИЧОГО ЗАПОМОГОВОГО ТОВАРИСТВА ЗА ДРУГИЙ КВАРТАЛ 1927 РОКУ.

Table with columns for 'ПРИХОДИ' (Income) and 'РОСХОДИ' (Expenses). It lists various locations like Winnipeg, Toronto, and Montreal, along with specific individuals and their contributions or expenditures.

Table with columns for 'ПРИХОДИ' (Income) and 'РОСХОДИ' (Expenses). It lists various locations like Toronto, Montreal, and Winnipeg, along with specific individuals and their contributions or expenditures.

Table with columns for 'ПРИХОДИ' (Income) and 'РОСХОДИ' (Expenses). It lists various locations like Toronto, Montreal, and Winnipeg, along with specific individuals and their contributions or expenditures.

АПТОН СІНКЛЕР. МЕНЕ ЗОВУТЬ ТЕСЛЕЮ. Повість про друге пришестя. (Переклад з англійського Елега Касненко.) (Продовження.) Ні, ні. Але я так добре знаю цей людський тал, що можу дитати по їхніх очах. Людина міркує про свій новий велетський палац на Grand Avenue, і дивиться на кожного, хто не належить до її зграї, як на злодія, що змагається вдертися в нього. А от дід, Берті Стебінз, він міркує про новий фасон комірців, ним сьогодні вигаданий, про те, чи пасуватиме він йому самому, та про те, як це прийме його останній коханка. Тепер заговорила її Мері: — Я знаю це жабеня. Я бачила, як воно танцювало в "Паласі" з Дороти Дудле, чи як там це її звать. — Так от, — він я далі, — місіс Стебінз належить до новітньої громадянської зграї, що женьється за сензацією і чинить галас у газетях. Звичайно, грошей на це... Але тут я відразу замовк. — Гляньте, — прошепотів я. — Вона йде сюди! XVIII. Я почув тільки, як Моу аж перестала дихати, а її чоловік шось пробурмотів. Я встав. — Як ся маєте, Білі? — задзюрчав голосочок, один з тих голосків, що бувають у людей для спеціальних випадків у громадянстві.

Нікчемний хлопчиську, чого це ви ніколи не заходите до нас? — Я мав прийти до вас завтра, — відповів я; бо хто-б міг спростувати це? — Місіс Стебінз, дозвольте представити вам місіс Tshohnisz klefertsch... — Я дуже рада обізнатися з вами, — сказала місіс Стебінз. — Мій чоловік так часто задує про вашого чоловіка. Як гарно виглядаєте ви, місіс... Вона спішилася, а Моу, розуміючи жах свого привидця, поквалілася сказати їй шось приємного: — Так, мадам, цей край впливає на мене чудово. З того часу, як ми сюди приїхали, я знаю тільки гульки на конях та їжу, тільки гульки й їжу. — І м-ра Ті-Еса, — представляв я далі. — Як діла, м-р Ті-Ес? — Як найкраще, мадам, — відповів Ті-Ес. Погостя застали з повним ротом їжі, і він у розпучі силкувався проковтнути її. Дивна річ — сила клясового престяжу! Ось вам Моу; вона у власних своїх очах чудова жінка; вона працювала все своє життя і досягла велетнього, дивовижного успіху. Вона має все, що лише можна купити на світі за гроші. Її волосся зачесано в мадам Плянше, її вбрання змайстрував найкращий кравець, її перстені й браслетки вибран найкращий ювелір, — але ніщо не було на ній доладу і ніяка земна сила не могла тут зарадити. Моу знала це, і це знання мучило її. А ось вам місіс Пармелі Стебінз, що за все своє життя не зробила анічогісінького зисковитого, — коли не вважати, скажім, на одруження з багатим чоловіком. І все-ж місіс Стебінз була "як слід"; Моу знала це і в присутно-

сті цієї жінки відчувала безнадійну паніку; в ній достомно тремтів кожний нерв. А от старий Ті-Ес; на саміт він міг сказати те, що він і справді думав, — шось місіс Стебінз пішла собі до чортів, а тепер, тому що був женатий і любив свою жінку, він теж тремтів і силкувався похалцем проковтнути свою їжу! Місіс Стебінз є одною з тих американських пань, що не дозволяють шлюбів й материнству лишати на собі вульгарних фізичних ознак. Її блідоблакітне вбрання могла-б носити й її дочка; з її холодних сірих очей — на обличчю без єдиного зморшка — гляділа душа, що не знає ніякої турботи. Вона була меценаткою мистецтва й науки, але ніколи не забувала свого найпершого обовязку — підвищувати престиж свого родинного прізвища. Коли їй представляли кіно-артистка, вона поведлася з нею чарівничо, але ніколи не давала їй забути ріжниць між артисткою і лейді. І коли її представили чужинцеві, що не мав на собі штанив, вона поставилася до цього, як майже до буендунції, і не виявила ані сліду вульгарної людської цікавості. Підійшов до нас і Берті, уже високий, але ще прищуватий юнак, що турбується тільки про своє вбрання; адже він має з ним стільки мороки, шоб воно сиділо на ньому "як слід"! Сестра Берті залишилася на місці, не бажаючи компромітуватися вигадками своєї матері; у Берті-ж була своя причина обізнатися: представивши його, я відразу побачив, шоб його сюди приваблювало — Мері Магна! Берті вважав себе приваблим вже за мисльського принца в кінематографічному світі. Його соціально становиде дозволяло йому добувати здобич дуже легко: він був наче та рідзвяна ялинка, обвіша-

на з усіх боків призами. Я був близько і почув початок їхньої розмови. — О, міс Магна, я так радий обізнатися з вами! Я так багато наслухався про вас від міс Дудле. — Міс Дудле? — Так, Дороти Дудле. — Шкода. Ніколи не чула про таку. — Як? Дороти Дудле, кінематографічна актриса! — Ні, не пригадую її. — Але-ж... але-ж вона — зоря! — Може-й так, м-р Стебінз, але ви-ж знаєте, скільки зір на небі, що не кожну з них можна бачити простим оком. Я повернувся до Бертіної матері. Вона тим часом переконалася, шоб зблизу Тесля вражав ще більше: це не театральна фігура, а справді значна і здатна чинити глибокий вплив на оточення особа, як раз те, чим можна особливо вразити лейді з "Найвищою Клубу Мистецтв" на черговому його місячному сніданку, — і піднести свій престиж знайденням цієї особи. Отже, вона запросила все товариство до своєї льожи в театрі, але Ті-Ес заявив, шоб рік неможливо, шоб ми ідемо дивитися на здійснення картини з часів Французької Революції; для неї він наняв юрбу п'ять тисяч осіб. Я не міг не помітити, шоб місіс Стебінз почула число з реклами. Кінеш-кінеш, велика пані погодилася забути за свою льожу в театрі і поїхати з нами в студію, дивитися на масові сцени з "Говістю про два міста". Ті-Ес власне не закінчив свого обідю, але він махнув рукою, сказавши, шоб "це нічого", шоб він не хотів би затримувати місіс Стебінз.

В МОЛОДІ НАШЕ МАЙБУТНЄ! Не забудьте передплатити для своїх дітей місячний журнал "СВІТ МОЛОДІ" що виходить у Вінніпегу і друкує доступні для молоді статті, вірші, оповідання, забави, загадки, а особливо звертає увагу на належне виховання робітничо-фермерської молоді. Журнал цікавий і корисний так для дітей як і для старої молоді. В кожному числі багато ілюстрацій. Поширюйте вістку про цей журнал! Збирайте нові передплати! На цілий рік передплата вчинить тільки 50 центів. Поодинокое число 5 ц. Замовлення з грішми посилайте на таку адресу: THE YOUTH'S WORLD Pritchard & McGregor Sts., Winnipeg, Man.

